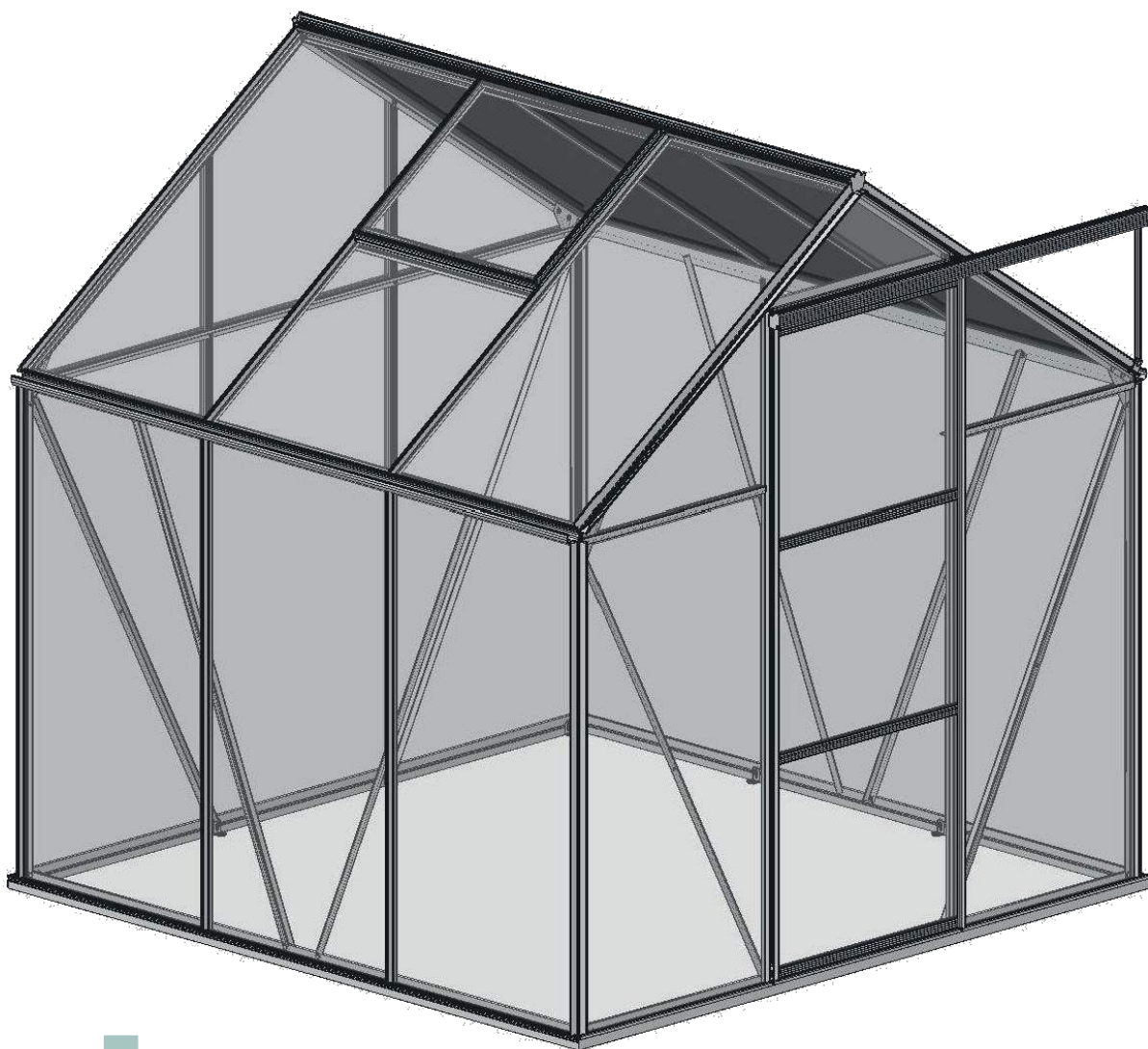




ROYAL WELL



26-7-2024



Kate

Montage handleiding

Instructions de montage

Assembly manual

	Wit Blanc White	Groengrijs Vertgris Greengrey	Zwart Noir Black	Hoogte (mm) Hauteur (mm) Height (mm)	Breedte (mm) Largeur (mm) Width (mm)	Diepte (mm) Profondeur (mm) Depth (mm)	m ²
Kate I	1063711	1063706	1063716	2145	1915	1915	3,67
Kate II	1063712	1063707	1063717	2145	1915	2525	4,84
Kate III	1063713	1063708	1063718	2145	1915	3135	6
Kate IV	1063714	1063709	1063719	2145	1915	3745	7,17
Kate V	1063715	1063710	1063720	2145	1915	4355	8,34

royalwell.nl

royalwell.be

royalwellserres.fr

VERKLARING - DÉCLARATION - STATEMENT

Beste klant!

Wij feliciteren u met uw nieuwe kas. Wij zijn ervan overtuigd dat u door de gedetailleerde montage-instructie te volgen net zoveel plezier zult beleven aan het daadwerkelijk bouwen van de kas als aan de tijd die u in de toekomst in uw kas zult doorbrengen. De montage-instructie bestaat voornamelijk uit gedetailleerde illustraties. De kas is verpakt in een doos/dozen en bevat het frame, bevestigingsmateriaal, regenpijp en het fundament. Alle aluminium profielen zijn gemarkeerd met een onderdeelnummer dat overeenkomt met de nummers op de tekeningen en in de onderdelenlijst. Moeren, bouten en fittingen vindt u in de betreffende verpakking. De profielen en componenten zitten per sectie in een pakket in de doos; Voorgevel, achtergevel, zijgevel, dak, deur en dakraam.

Winterbescherming

In gebieden waar sneeuw kan worden verwacht, raden wij het volgende aan om uw kas te beschermen:

1. Ondersteun de nok in het midden van de kas.
2. Verwijder grotere sneeuwlasten.
3. Neem voorzorgsmaatregelen tegen vallende sneeuw, bijvoorbeeld van een dak.

Klachten

Wij stellen hoge eisen aan de kwaliteit om ervoor te zorgen dat u een foutloos product krijgt. Mocht er toch een probleem optreden, dan verzoeken wij u vriendelijk contact op te nemen met de dealer bij wie u de kas hebt gekocht. Voor een snelle service dient u de omvang van het defect op te geven met behulp van de onderdelenlijst in de montage-instructie. Noteer ook het model en het modelnummer dat op de voorpagina van deze instructie is weergegeven.

Verzekering

Niet alle verzekeringsmaatschappijen dekken automatisch kassen. Wij raden u aan contact op te nemen met uw verzekeringsmaatschappij om er zeker van te zijn dat u gedekt bent.

Fundering

De fundering is bij de levering inbegrepen. Raadpleeg, indien van toepassing, pagina 20 van deze handleiding voor het bevestigen van de tuinkas aan de ondergrond.

Cher client !

Nous vous félicitons pour votre nouvelle serre. Nous sommes convaincus qu'en suivant les instructions de montage détaillées, vous apprécierez autant la construction de la serre que le temps que vous passerez dans votre serre à l'avenir. Les instructions de montage sont principalement constituées d'illustrations détaillées. La serre est emballée dans un ou plusieurs cartons et comprend le cadre, le matériel de fixation, le tuyau de descente et les fondations. Tous les profilés en aluminium sont marqués d'un numéro de pièce correspondant aux numéros figurant sur les dessins et dans la liste des pièces. Les écrous, les boulons et les raccords se trouvent dans l'emballage correspondant. Les profilés et les composants sont regroupés dans un seul emballage par section : façade avant, façade arrière, façade latérale, toit, porte et lucarne.

Protection hivernale

Dans les régions où l'on peut s'attendre à de la neige, nous recommandons les mesures suivantes pour protéger votre serre :

1. Soutenez le faîtage au centre de la serre.
2. Enlevez les charges de neige les plus importantes.
3. Prenez des précautions contre les chutes de neige, par exemple d'un toit.

Réclamations

Nous sommes très exigeants en matière de qualité afin de vous garantir un produit irréprochable. Si un problème devait malgré tout survenir, nous vous prions de contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté la serre. Pour un service rapide, veuillez préciser l'étendue du défaut à l'aide de la liste des pièces figurant dans les instructions de montage. Notez également le modèle et le numéro de modèle figurant sur la première page de cette notice.

Assurance

Toutes les compagnies d'assurance ne couvrent pas automatiquement les serres. Nous vous recommandons de contacter votre compagnie d'assurance pour vous assurer que vous êtes couvert.

Fondation

La fondation est incluse dans la livraison. Le cas échéant, reportez-vous à la page 20 de ce manuel pour fixer la serre de jardin à la fondation.

Dear customer!

We congratulate you on your new greenhouse. We are convinced that by following the detailed assembly instructions you will enjoy the actual building of the greenhouse as much as the time you will spend in your greenhouse in the future. The assembly instruction consists mainly of detailed illustrations. The greenhouse is packed in a box/boxes and includes the frame, fixing materials, downspout and foundation. All aluminium profiles are marked with a part number corresponding to the numbers on the drawings and in the parts list. Nuts, bolts and fittings can be found in the corresponding packaging. The profiles and components are in one package in the box per section; Front facade, rear facade, side facade, roof, skylight, door and vent.

Winter protection

In areas where snow can be expected, we recommend the following to protect your greenhouse:

1. Support the ridge in the centre of the greenhouse.
2. Remove larger snow loads.
3. Take precautions against falling snow, e.g. from a roof.

Complaints

We place high demands on quality to ensure that you receive a faultless product. Should a problem nevertheless occur, we kindly ask you to contact the dealer from whom you bought the greenhouse. For prompt service, please specify the extent of the defect using the parts list in the assembly instructions. Also note the model and model number shown on the front page of these instructions.

Insurance

Not all insurance companies automatically cover greenhouses. We recommend you contact your insurance company to make sure you are covered.

Foundation

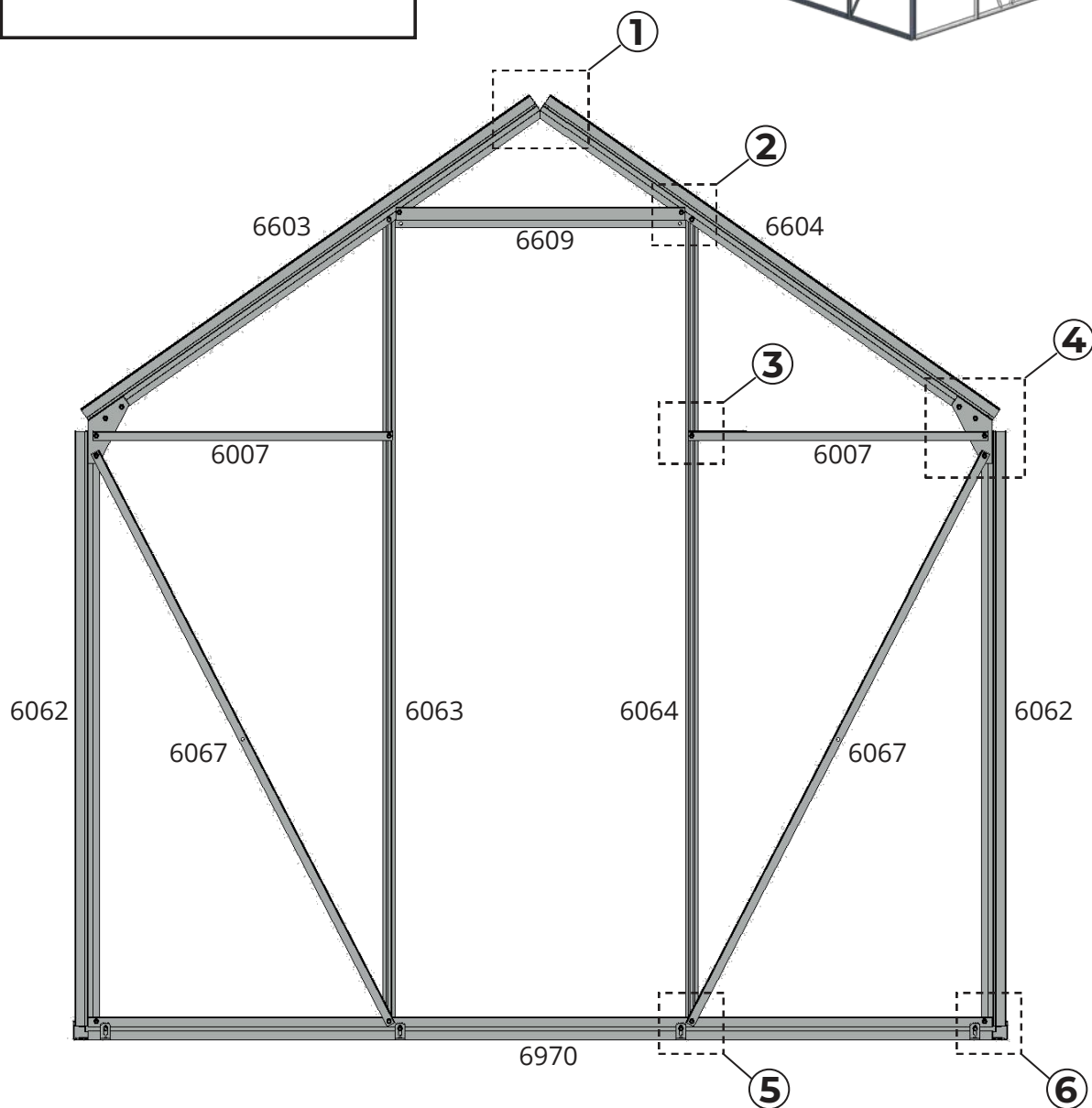
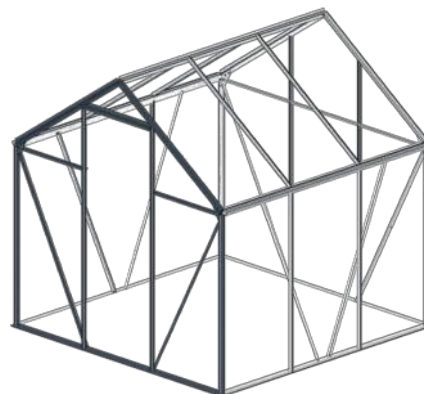
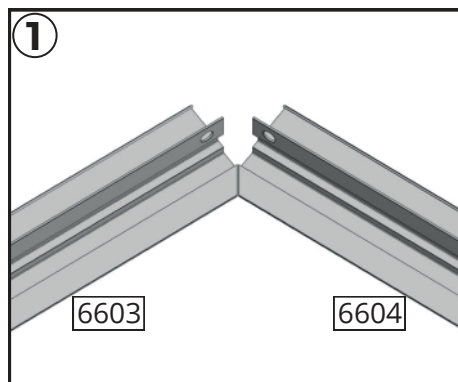
The foundation is included in the delivery. If applicable, refer to page 20 of this manual for fixing the garden greenhouse to the foundation.

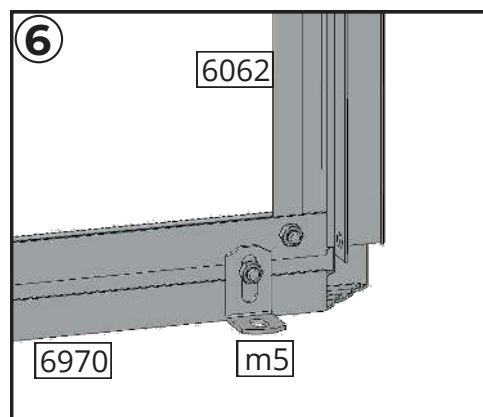
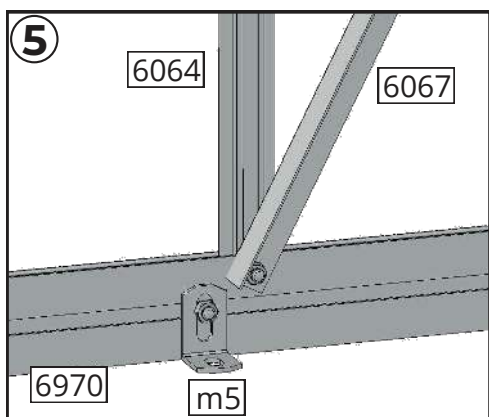
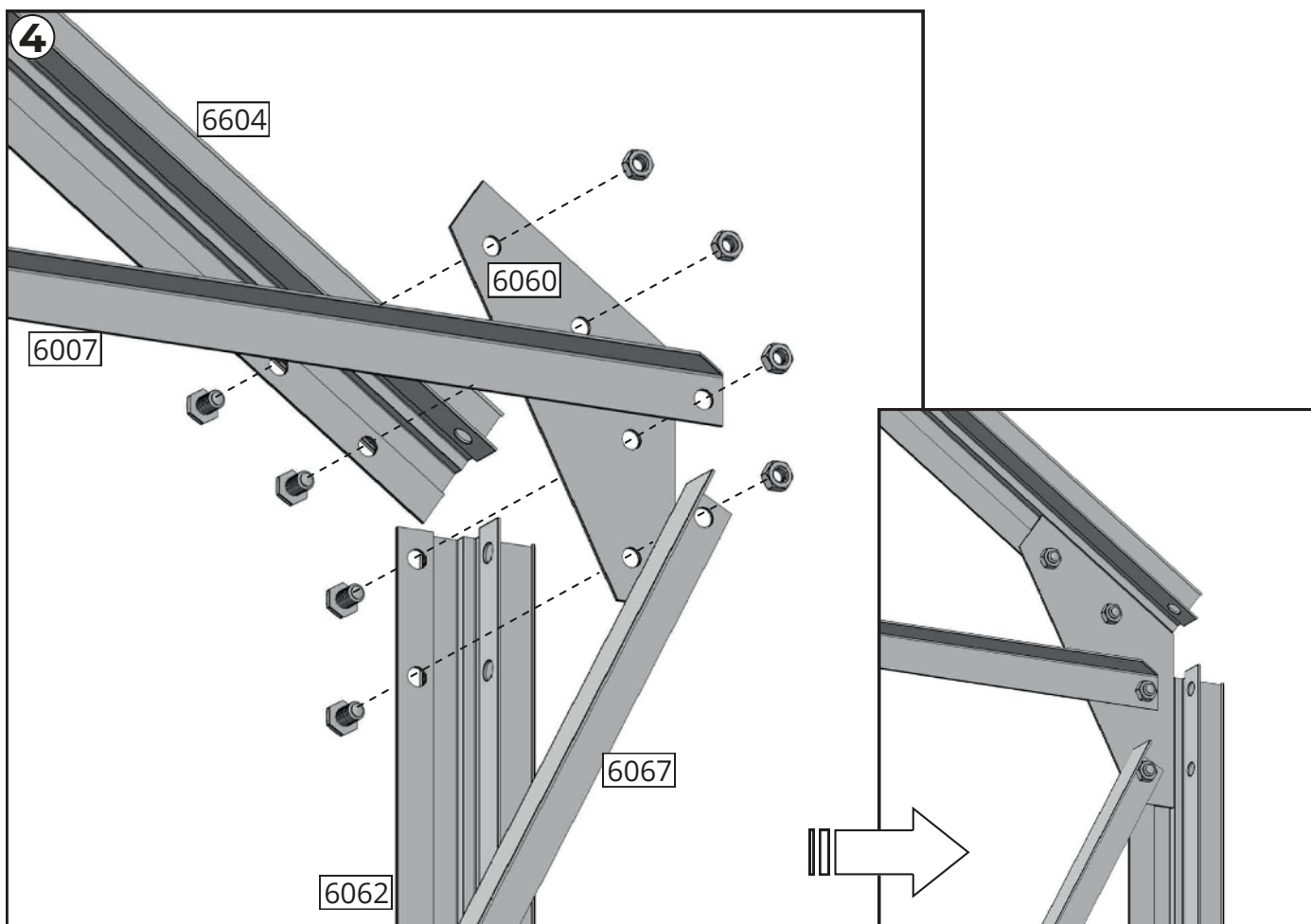
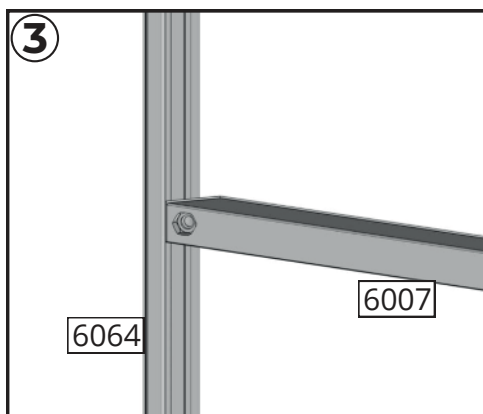
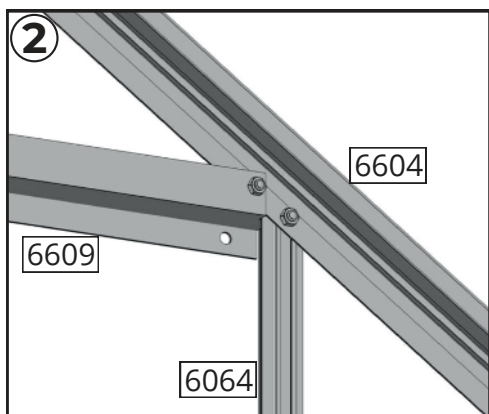
SECTIE OVERZICHT - VUE D'ENSEMBLE DE LA SECTION - SECTION OVERVIEW

Sectie Sectoin Section	Onderdeel nr. numéro du composant Part no.	Profiel Profil Profile	Maat in mm Taille en mm Size in mm	Kate I	Kate II	Kate III	Kate IV	Kate V	Sectie Sectoin Section	Onderdeel nr. numéro du composant Part no.	Profiel Profil Profile	Maat in mm Taille en mm Size in mm	Kate I	Kate II	Kate III	Kate IV	Kate V	
VOERGEVEL DEVANT FRONT GABLE	6970		1886	1					DAK TOIT ROOF	6027		1836	1					
	6062		1415	2						6028		2446		1				
	6603		1107	1						6029		3066			1			
	6604		1107	1						6030		3666				1		
	6063		1857	1						6054		4276					1	
	6064		1857	1						6635		1107	4	6	8	10	12	
	6007		606	2						6041		626	1	1	2	2	3	
	6067		1494	2					DAKRAAM FENÊTRE DE TOIT VENT	6037		611	1	1	2	2	3	
	6609		600	1						6038		497	2	2	4	4	6	
ACHTERGEVEL ARRIÈRE REAR GABLE	6920		1886	1						6039		600	1	1	2	2	3	
	6062		1415	2						6055		200	1	1	2	2	3	
	6613		1107	1					DEUR PORTE DOOR	6652		1225	1					
	6614		1107	1						6675		588	1					
	6063		1857	1						6676		588	3					
	6064		1857	1						6077		1802	2					
	6031		1808	1						6049		378	1					
	6067		1494	2						a1		M6x10	101	111	127	137	153	
ZIJGEVEL PAROI LATÉRALE SIDE WALL	6972		1886	2						a2		M6	101	111	127	137	153	
	6973		2496		2					a4		Φ3.9x8	2	2	4	4	6	
	6974		3106			2				a5		Φ3.5x19	4	4	4	4	4	
	6975		3716				2			a6		Φ3.5x35	10	10	10	10	10	
	6976		4326					2		a7		M4x8	4	4	6	6	8	
	6066		1415	4	6	8	10	12		a10		M4	2	2	4	4	6	
	6022		1836	2						p1		-	2	2	2	2	2	
	6023		2446		2					p3		-	2	2	4	4	6	
	6024		3056			2				p4		-	2	2	2	2	2	
	6025		3666				2			p5		-	2	2	2	2	2	
	6053		4276					2		m10		-	1	1	1	1	1	
	6074		1500	4	4	4	4	4		n1		-	2	2	2	2	2	
										6060		-	4	4	4	4	4	
										m5		-	12	14	16	18	20	
										Deurborstel Brosse de porte Door brush		1802	2	2	2	2	2	

VOORGEVEL - DEVANT - FRONT GABLE

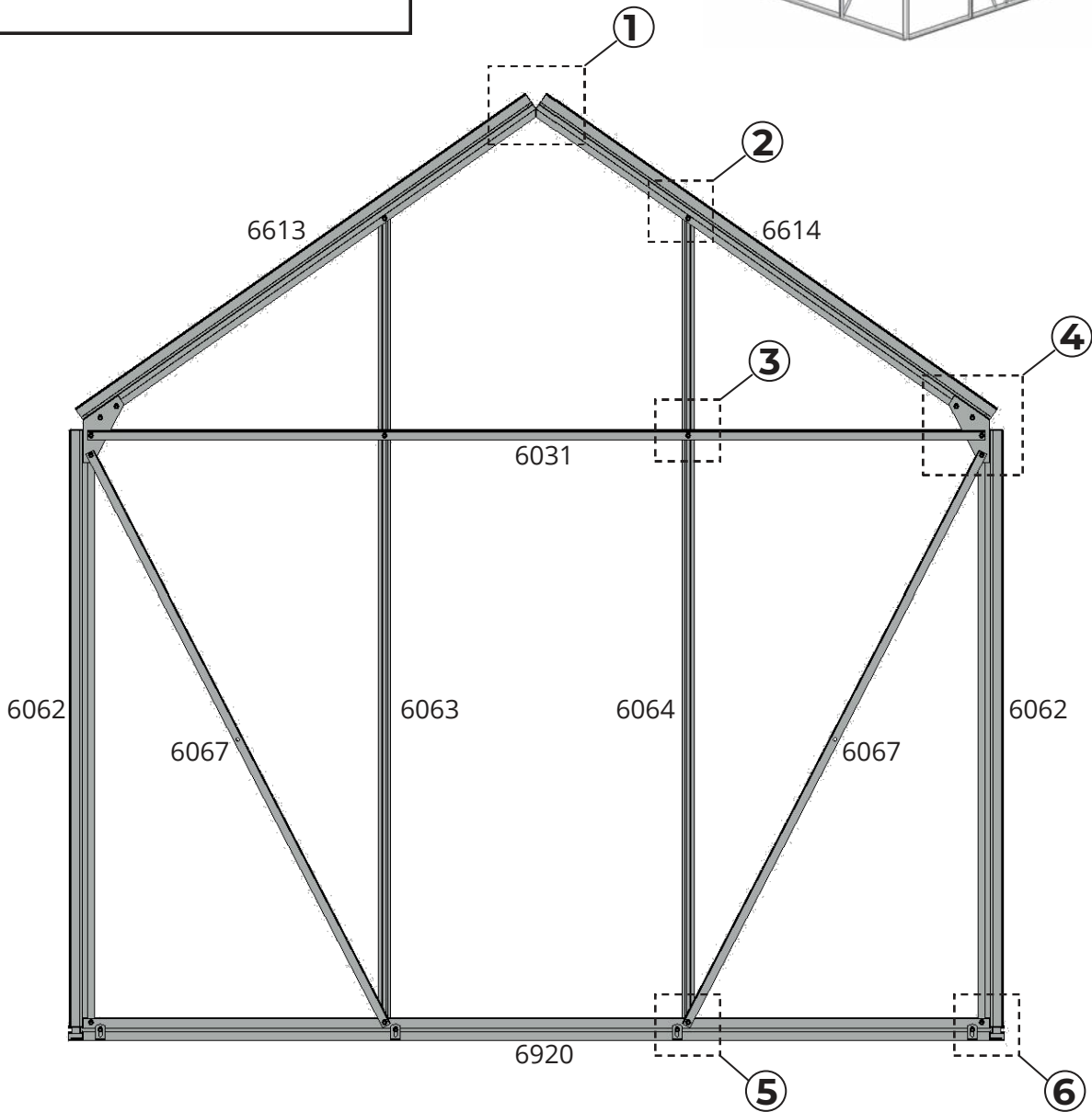
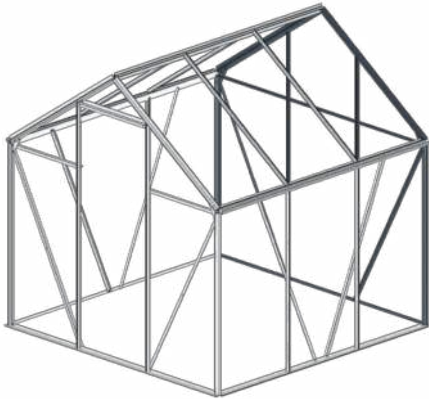
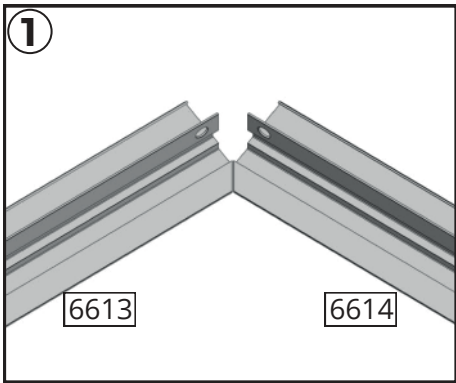
#	6970	6062	6603	6604	6063	6064	6007	6067	6609	6060	a1	a2	p1	m5
mm	1886	1415	1107	1107	1857	1857	606	1494	600	-	M6x10	M6	-	-
X	1	2	1	1	1	1	2	2	1	2	22	22	1	4

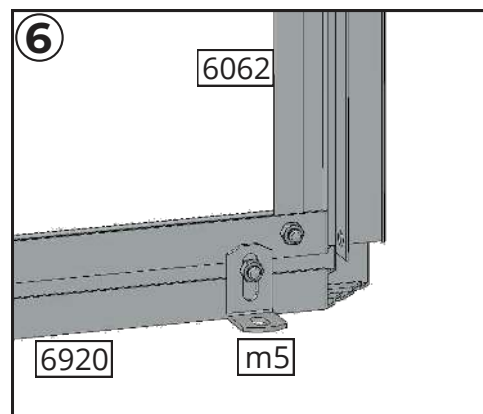
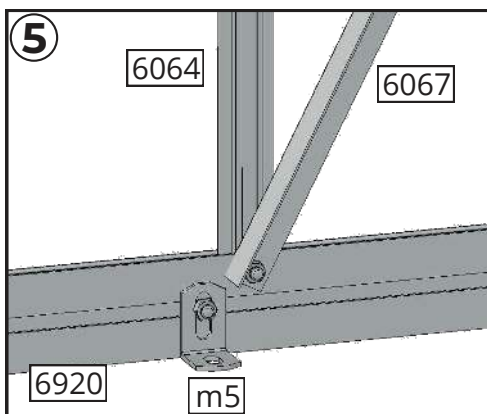
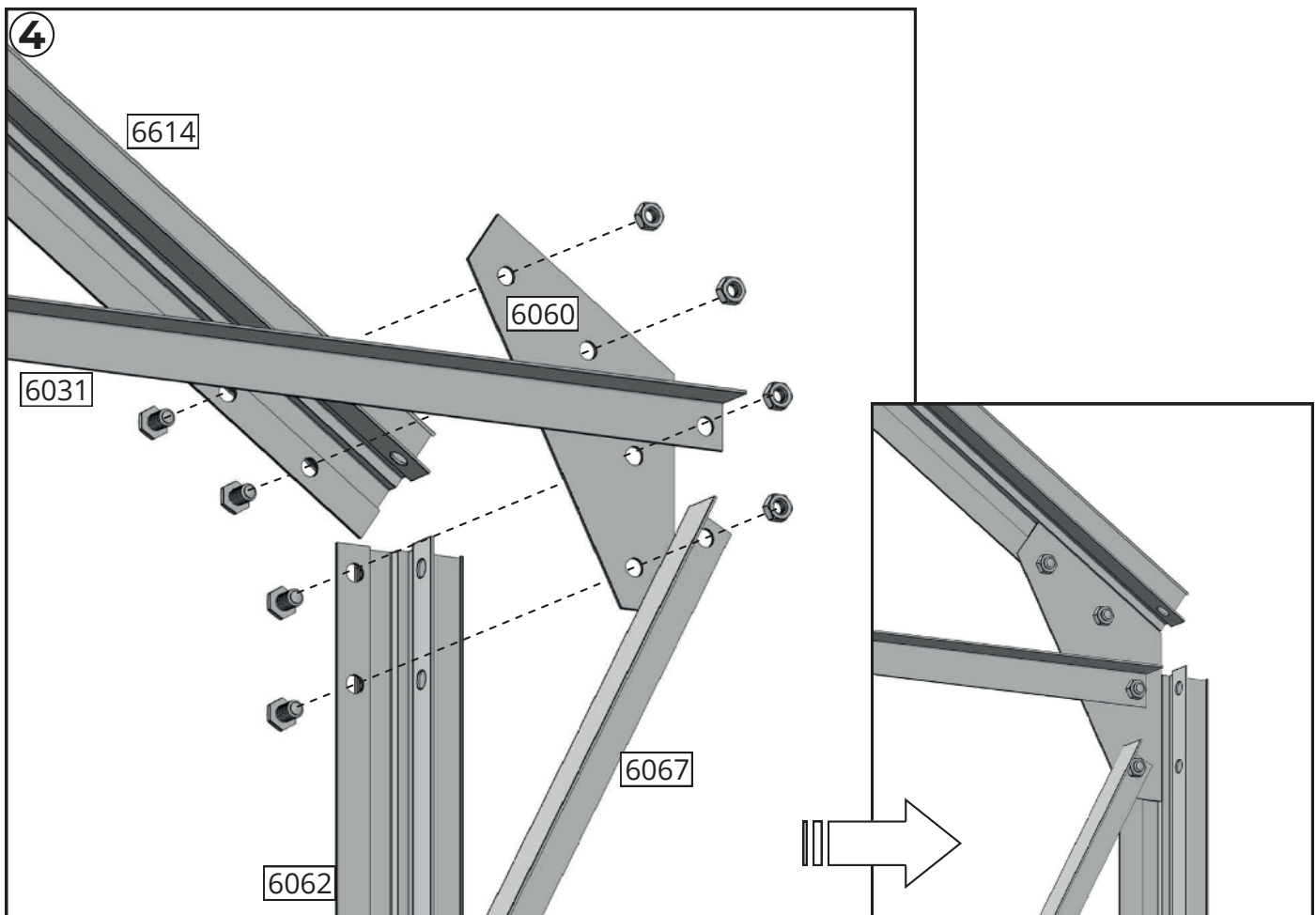
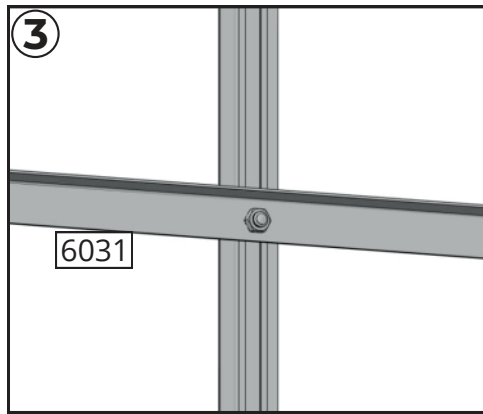
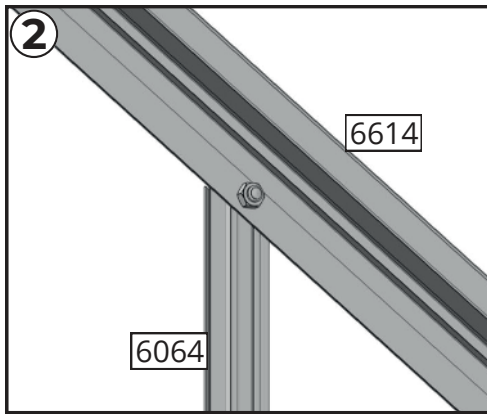




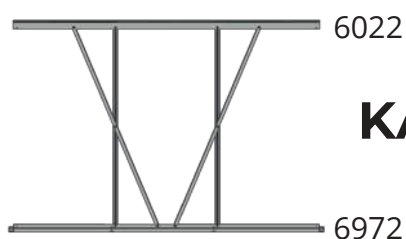
ACHTERGEVEL - ARRIÈRE - REAR GABLE

													
#	6920	6062	6613	6614	6063	6064	6031	6067	6060	a1	a2	p1	m5
mm	1886	1415	1107	1107	1857	1857	1808	1494	-	M6x10	M6	-	-
X	1	2	1	1	1	1	1	2	2	20	20	1	4

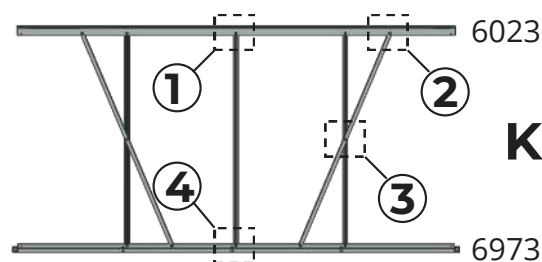
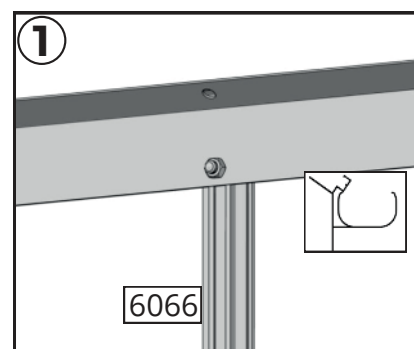




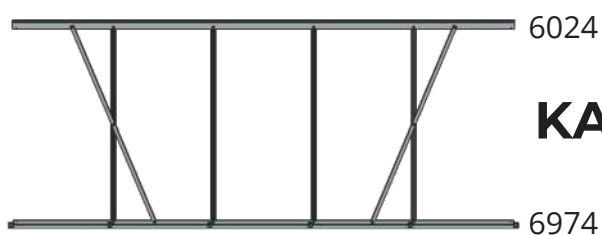
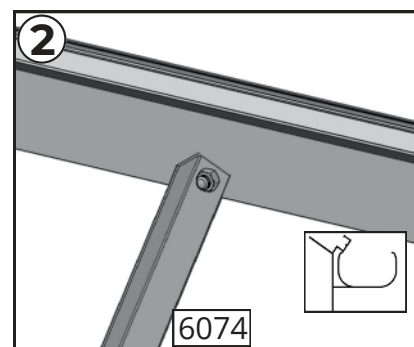
															
#	6972	6973	6974	6975	6976	6066	6022	6023	6024	6025	6053	6074	a1	a2	m5
mm	1886	2496	3106	3716	4326	1415	1836	2446	3056	3666	4276	1500	M6x10	M6	-
KATE I	2					4	2					4	36	36	4
KATE II		2				6		2				4	42	42	6
KATE III			2			8			2			4	48	48	8
KATE IV				2		10				2		4	54	54	10
KATE V					2	12					2	4	60	60	12



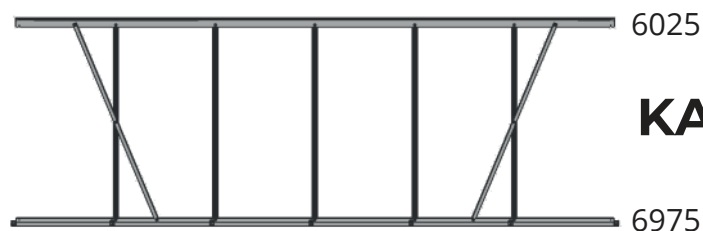
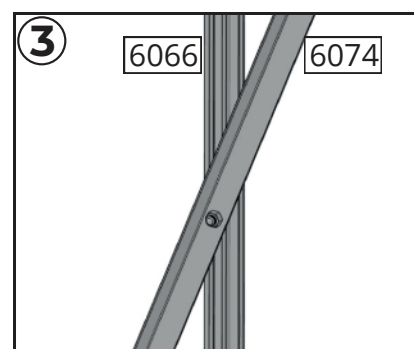
KATE I



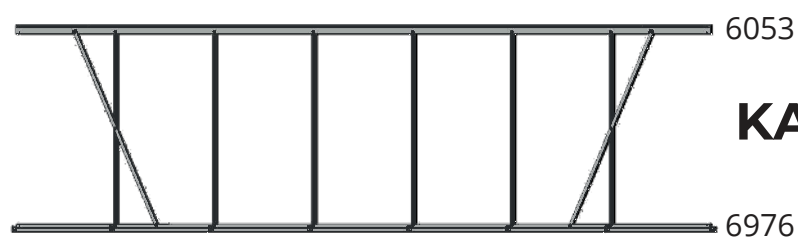
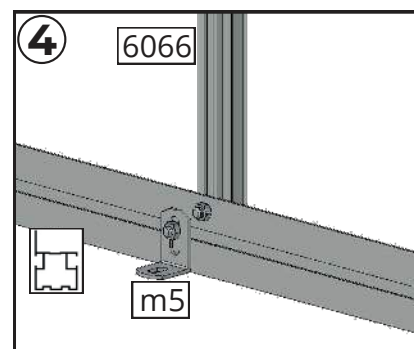
KATE II



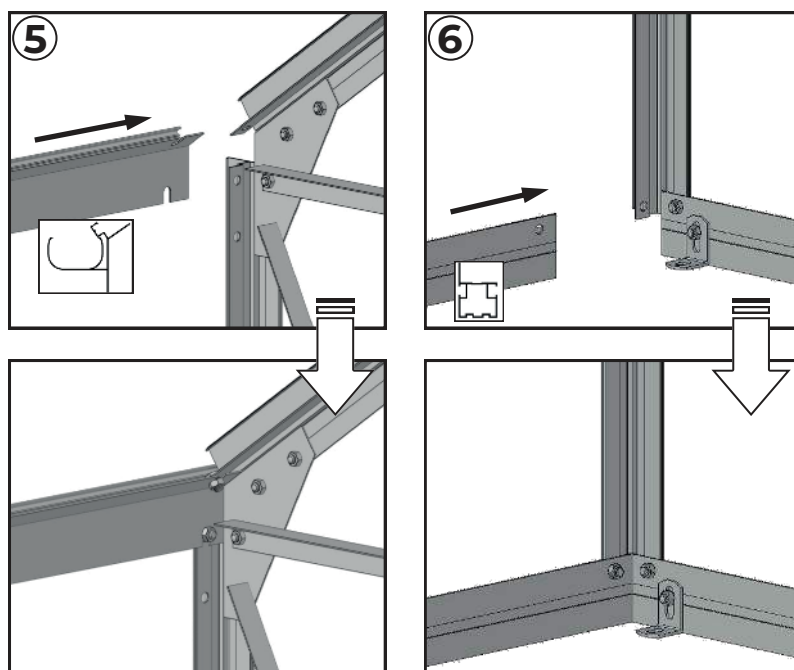
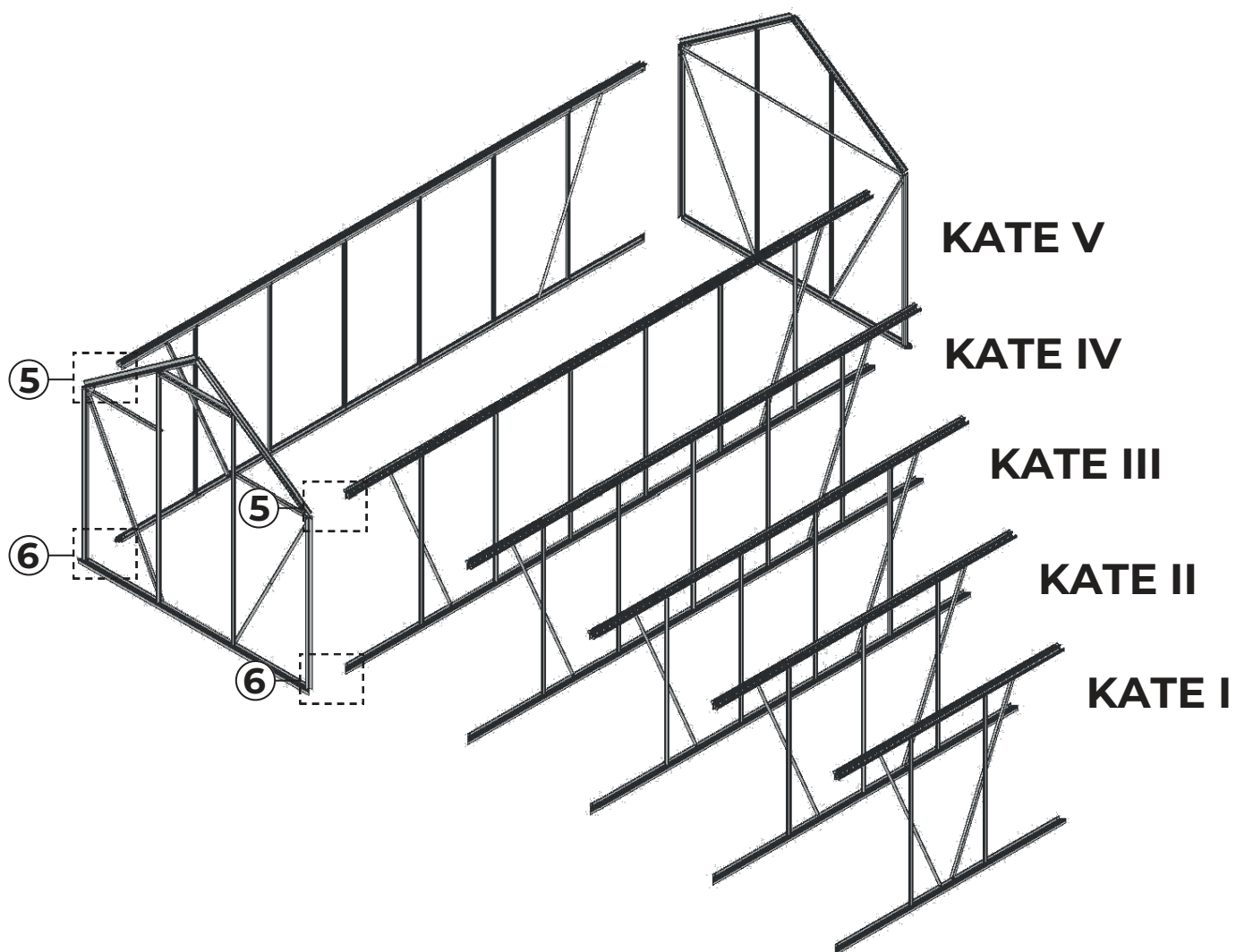
KATE III



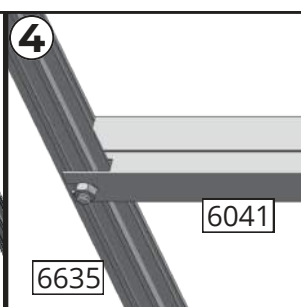
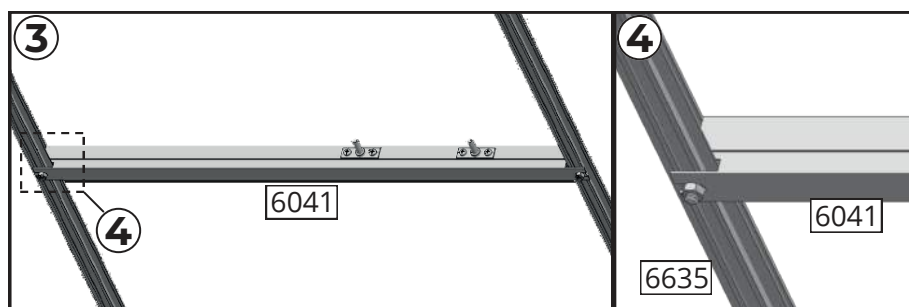
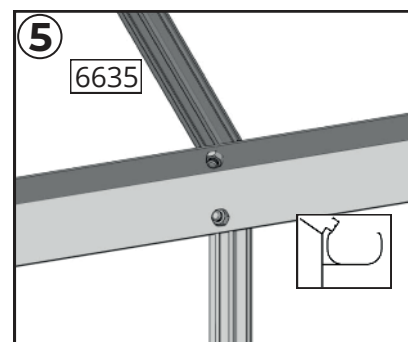
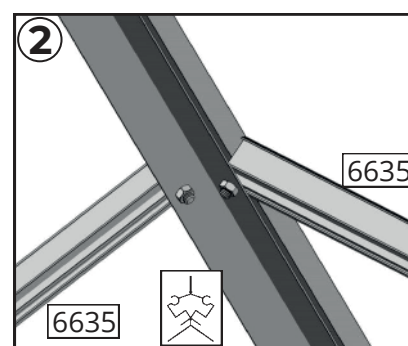
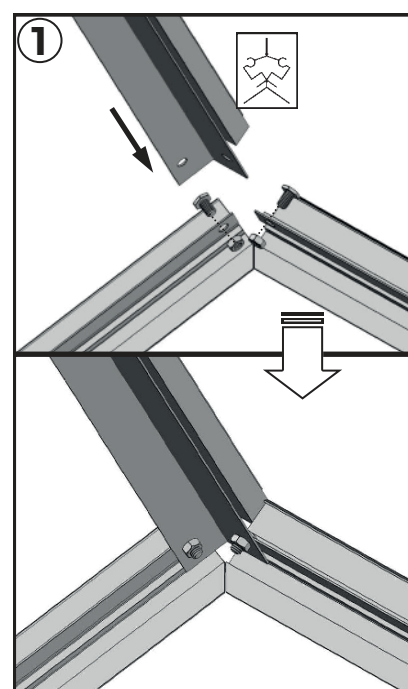
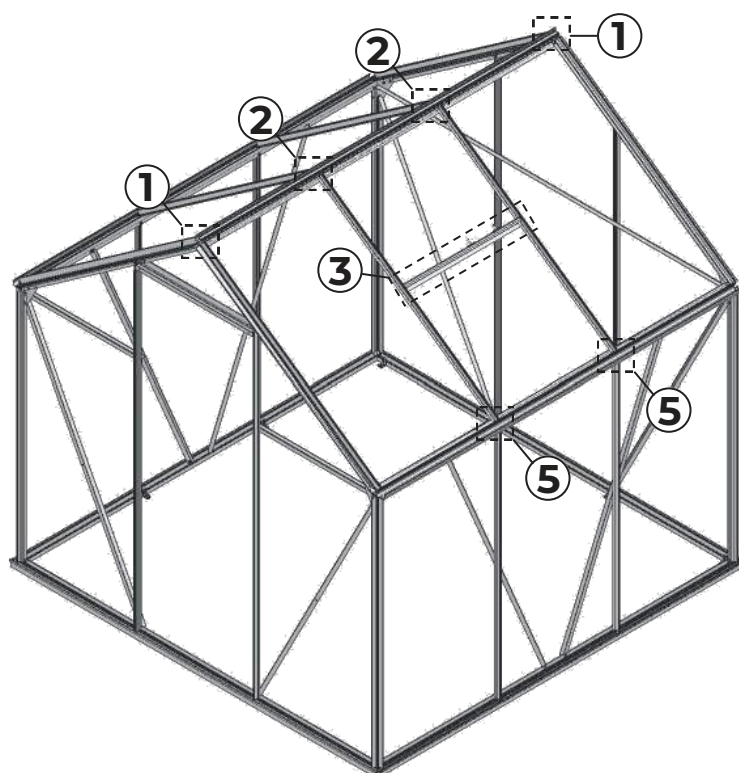
KATE IV



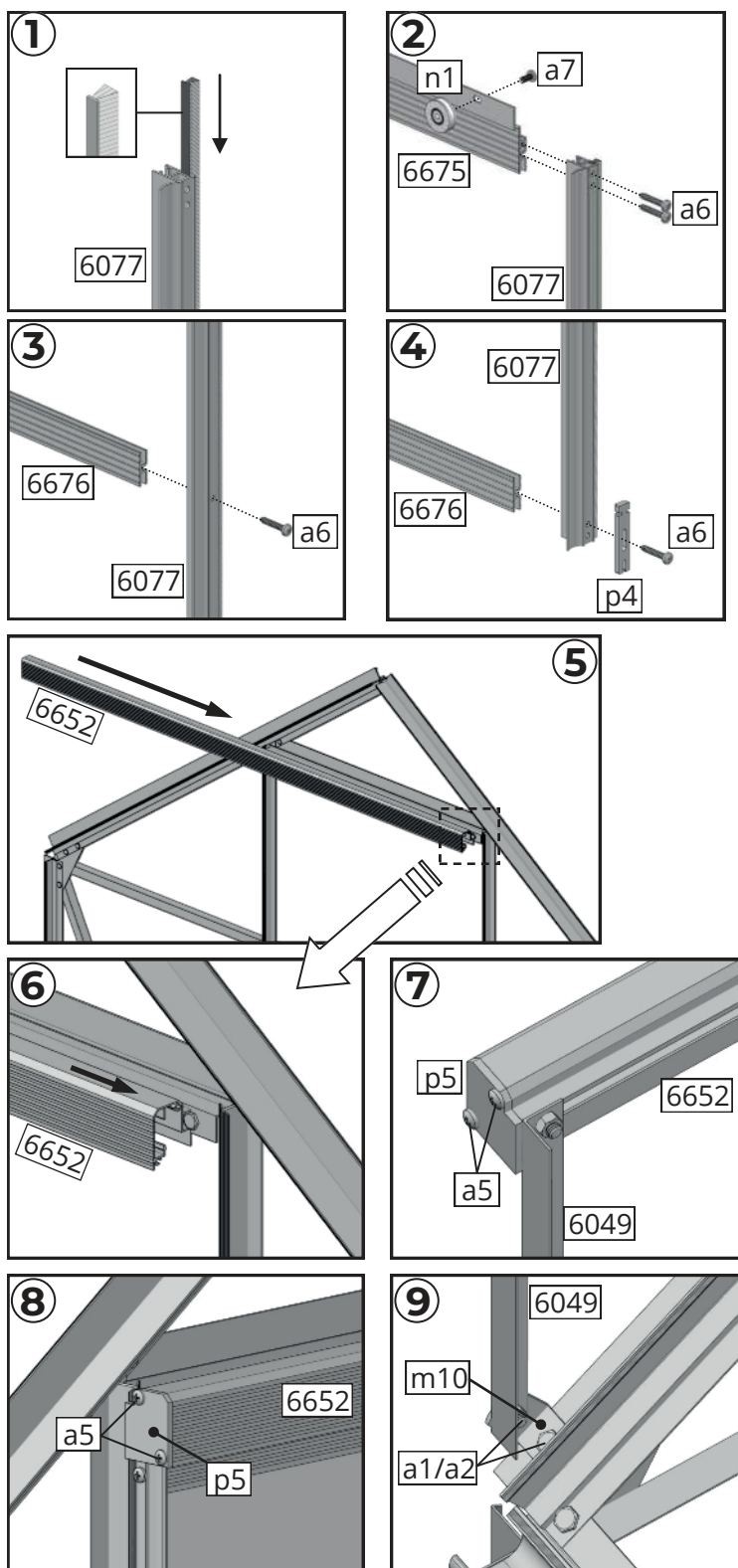
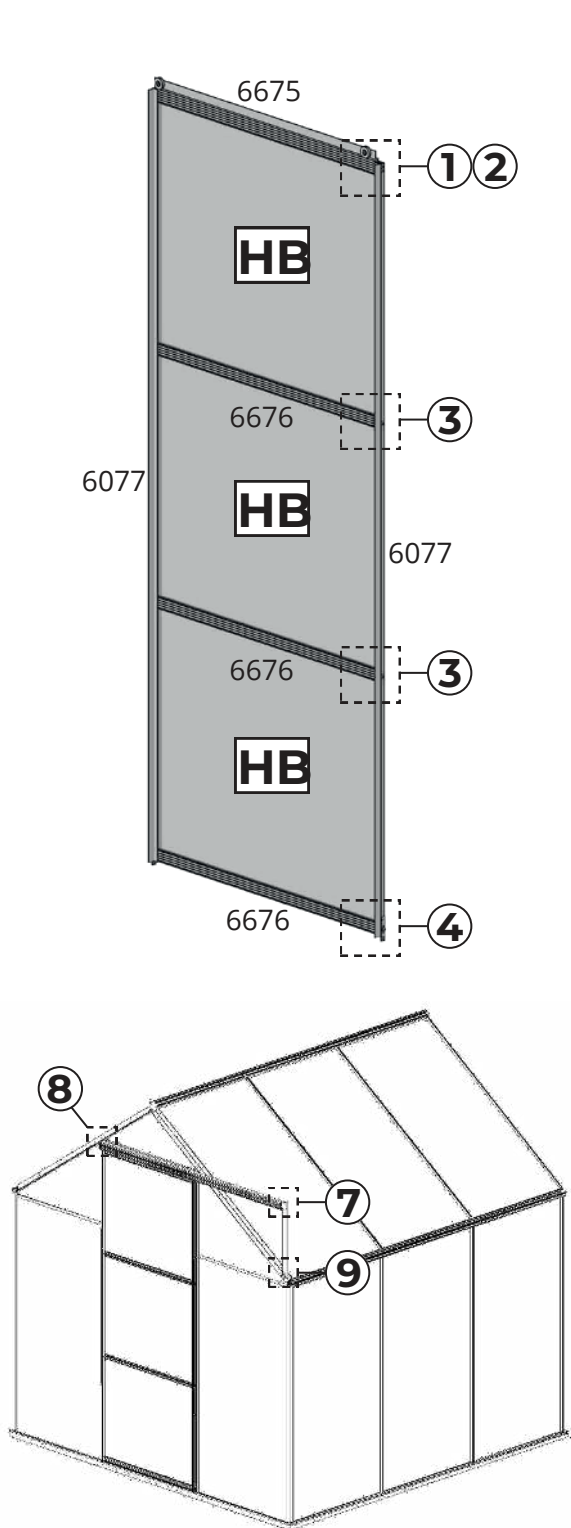
KATE V

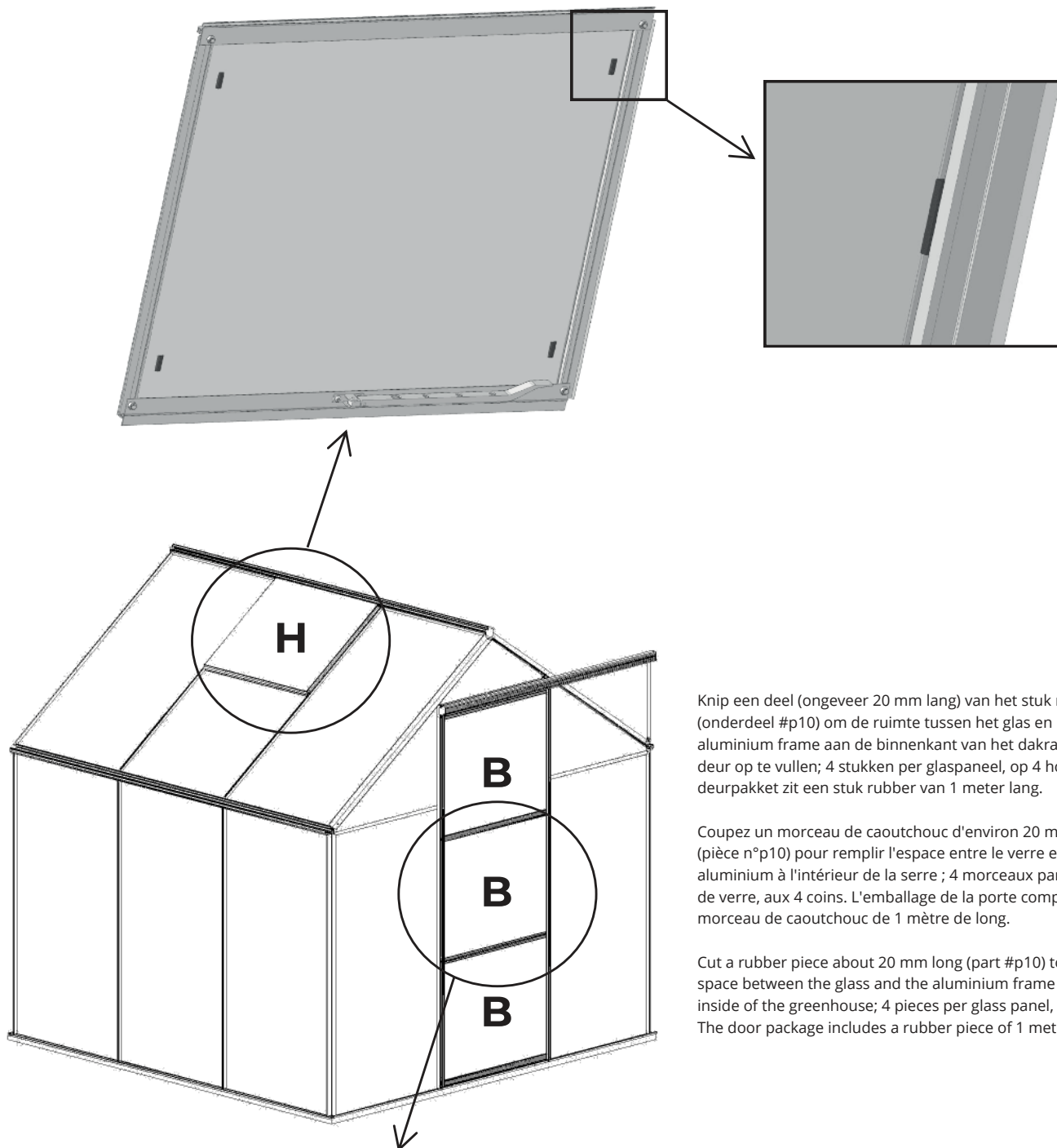


									
#	6027	6028	6029	6030	6054	6635	6041	a1	a2
mm	1836	2446	3056	3666	4276	1107	626	M6X10	M6
KATE I	1					4	1	14	14
KATE II		1				6	1	18	18
KATE III			1			8	2	24	24
KATE IV				1		10	2	28	28
KATE V					1	12	3	34	34



#	6652	6675	6676	6077	6049	p4	p5	m10	a1	a2	a5	a6	a7	n1	Deurborstel Brosse de porte Door brush	p10
mm	1225	588	588	1802	378	-	-	-	M6x10	M6	Ø3.5x19	Ø3.5x35	M4x8	-	1802	1000
X	1	1	3	2	1	2	2	1	5	5	4	10	2	2	2	1

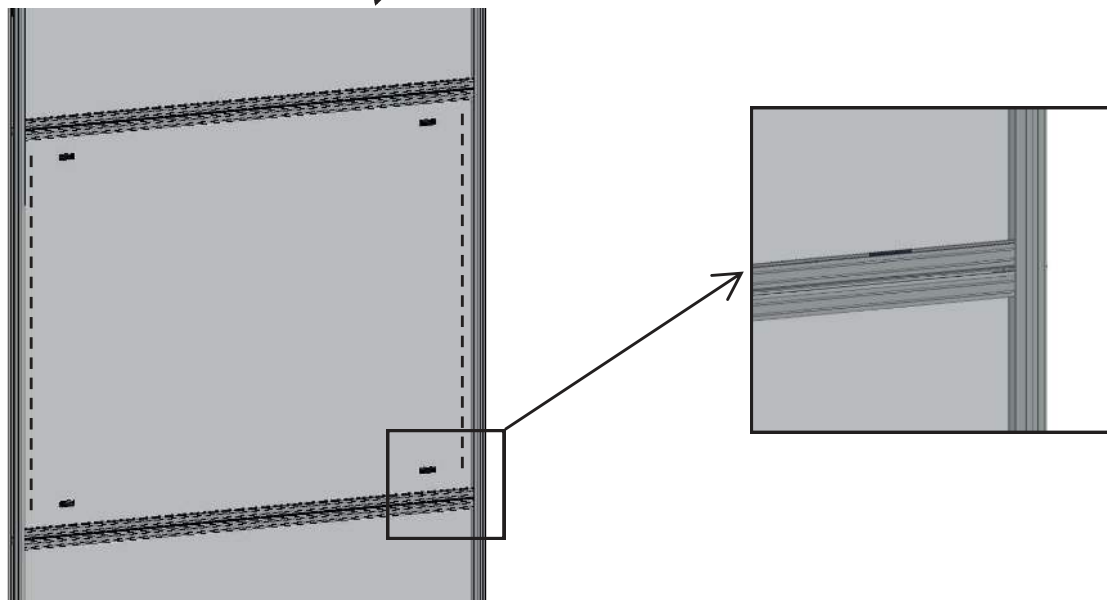




Knip een deel (ongeveer 20 mm lang) van het stuk rubber (onderdeel #p10) om de ruimte tussen het glas en het aluminium frame aan de binnenkant van het dakraam en de deur op te vullen; 4 stukken per glaspaneel, op 4 hoeken. In het deuropakket zit een stuk rubber van 1 meter lang.

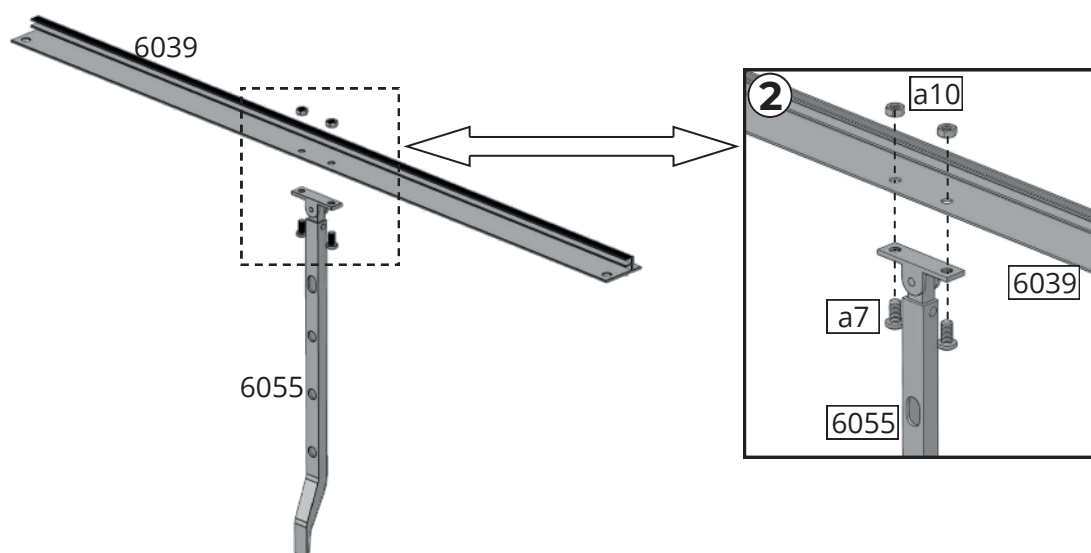
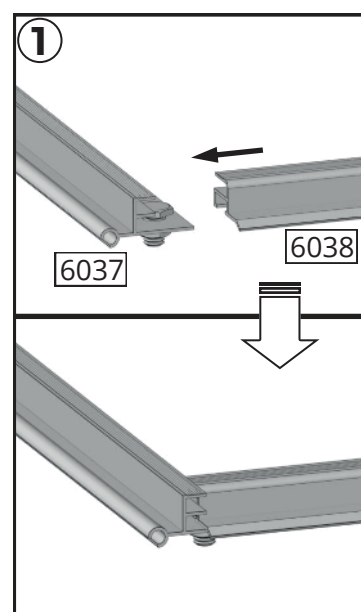
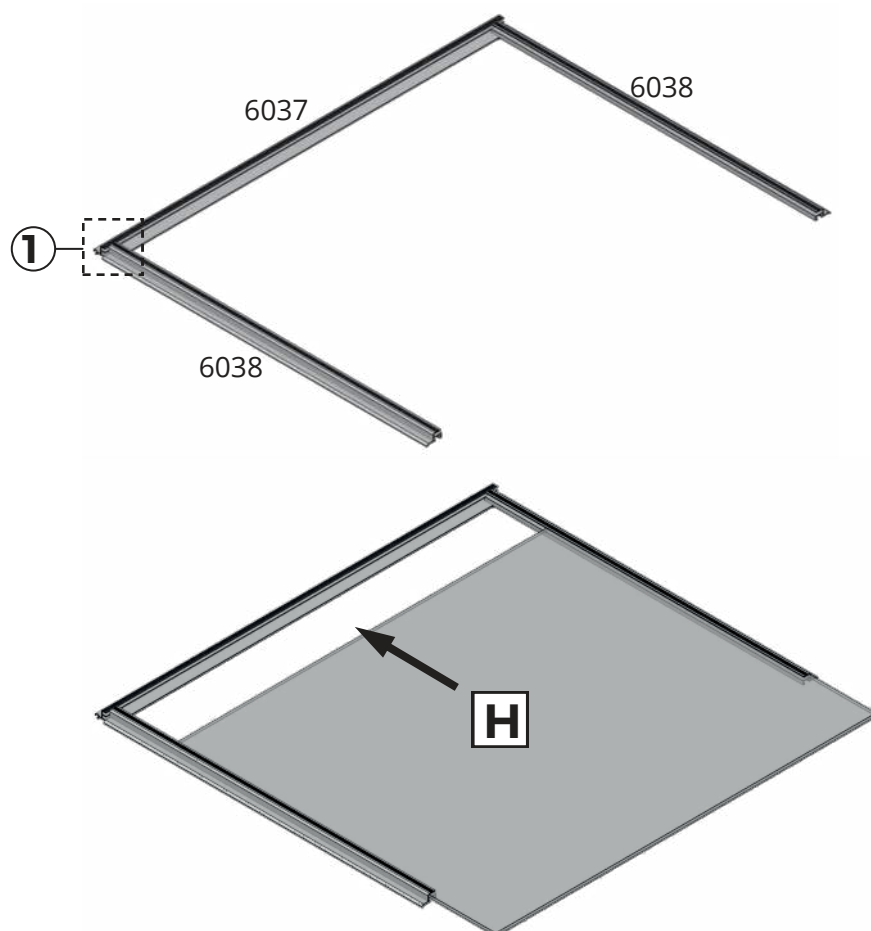
Coupez un morceau de caoutchouc d'environ 20 mm de long (pièce n°p10) pour remplir l'espace entre le verre et le cadre en aluminium à l'intérieur de la serre; 4 morceaux par panneau de verre, aux 4 coins. L'emballage de la porte comprend un morceau de caoutchouc de 1 mètre de long.

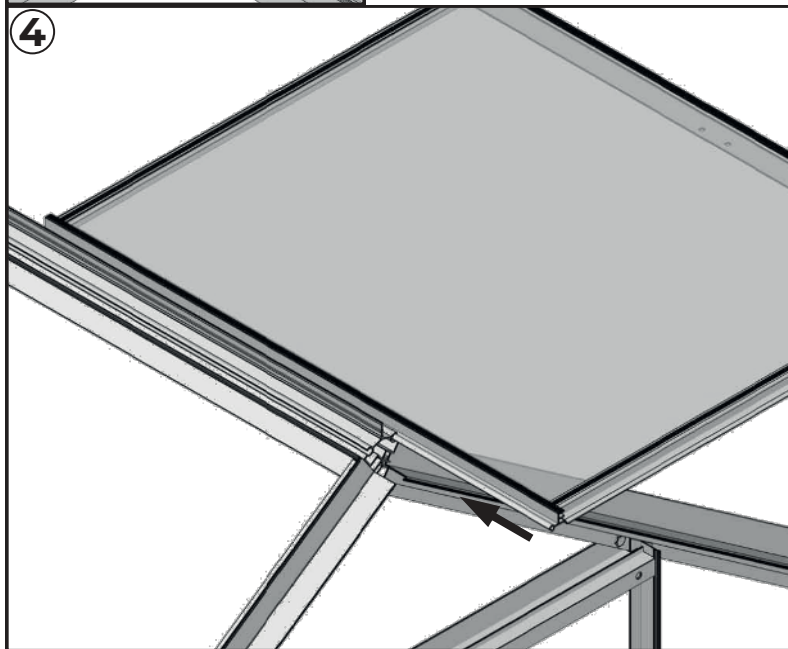
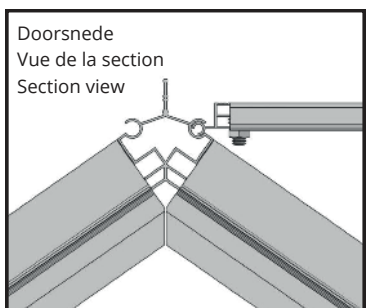
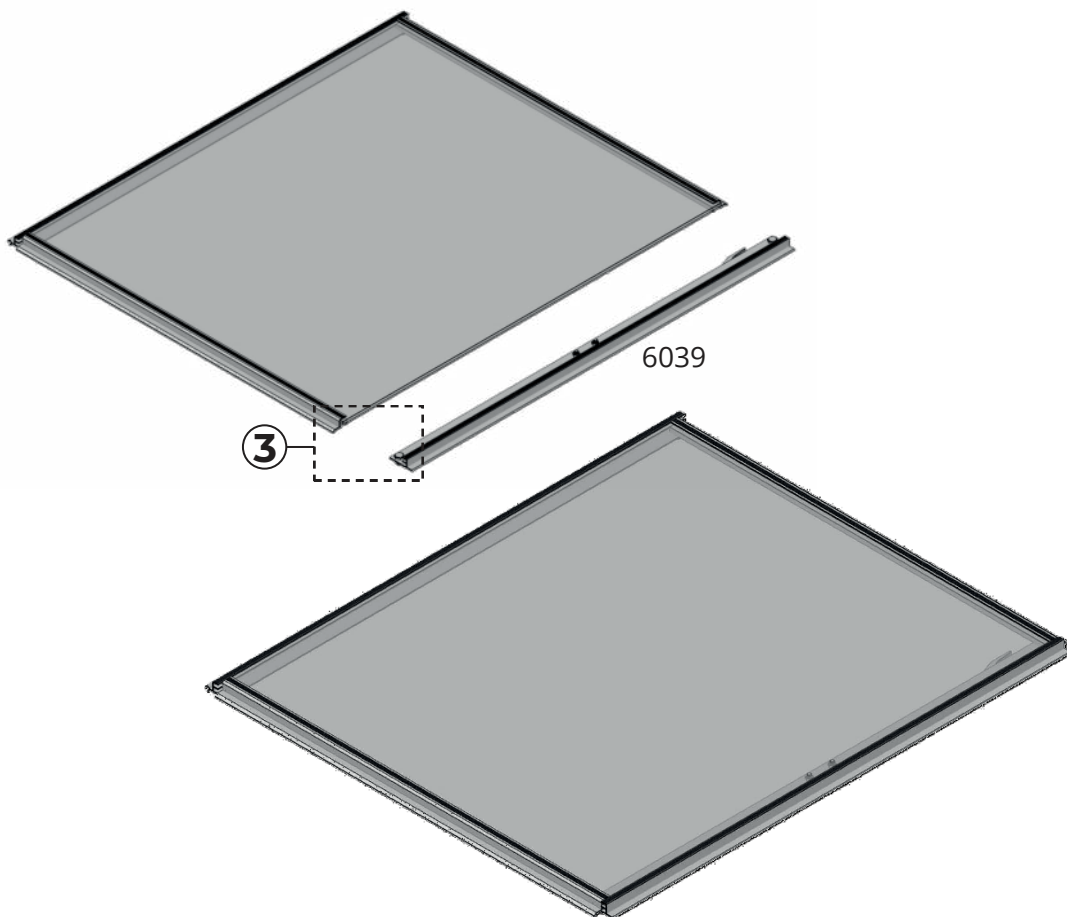
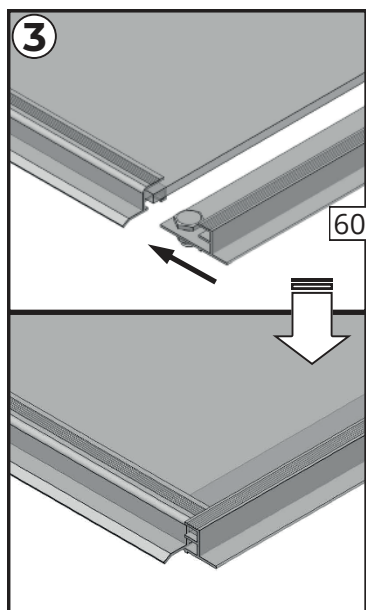
Cut a rubber piece about 20 mm long (part #p10) to fill the space between the glass and the aluminium frame on the inside of the greenhouse; 4 pieces per glass panel, at 4 corners. The door package includes a rubber piece of 1 metre long.



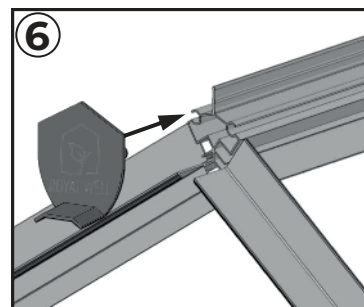
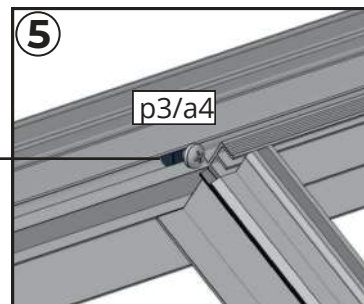
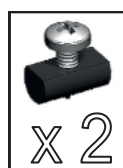
										
#	6037	6038	6039	6055	a1	a2	a7	a10	a4	p3
mm	611	497	600	200	M6x10	M6	M4x8	M4	Ø4.2x9.5	-
x	1	2	1	1	4	4	2	2	2	2

	KATE I	KATE II	KATE III	KATE IV	KATE V
x	1	1	2	2	3





Aan weerszijde van het dakraam.
De chaque côté de la lucarne.
On either side of the vent.



Raadpleeg pagina 12 van deze handleiding over rubberen onderdelen (onderdeel #p10) voor het dakraam voordat u het dakraam in de tuinkas monteert.

Reportez-vous à la page 12 de ce manuel sur les pièces en caoutchouc (pièce #p10) pour le fenêtré de toit avant d'installer le lanterneau dans la serre de jardin.

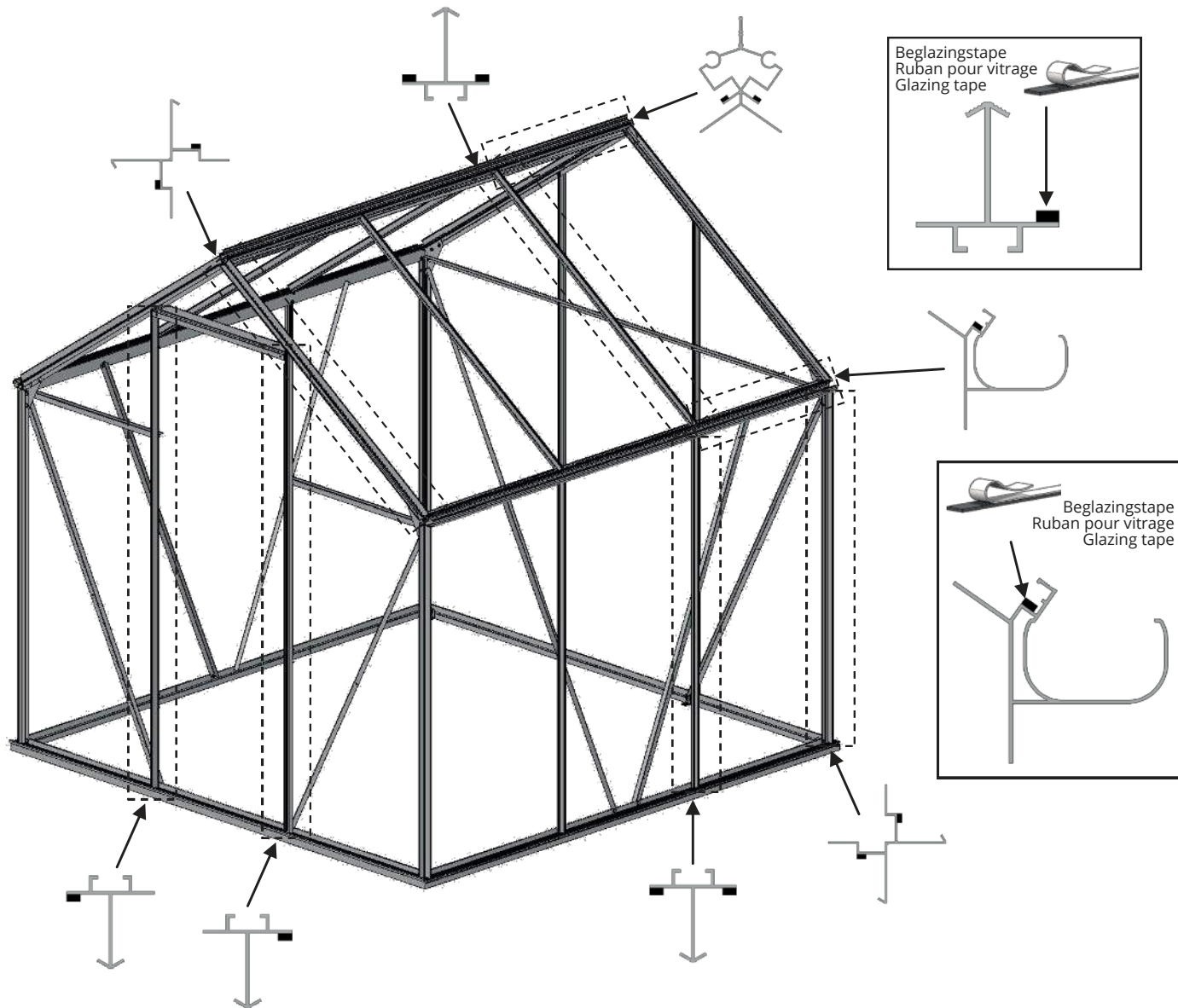
Refer to page 12 of this manual on rubber parts (part #p10) for the skylight before installing the vent in the garden greenhouse.

GLAS - VERRE - GLASS

Als u ook schap(pen) en tafel(s) gaat monteren in deze kas, boor dan gaten in de buitenste profielen en monteer de schap(pen) en tafel(s) voordat u het glas plaatst. Meer informatie vindt u in de handleiding van de schap(pen) en tafel(s).

Si vous comptez également monter des étagères et des tables dans cette serre, percez des trous dans les profils extérieurs et montez les étagères et les tables avant d'installer le verre. Vous trouverez plus d'informations dans le manuel de l'étagère (ou des étagères) et de la table (ou des tables).

If you are also going to mount shelf(s) and table(s) in this greenhouse, drill holes in the outer profiles and mount the shelf(s) and table(s) before installing the glass. More information can be found in the manual of the shelf(s) and table(s).

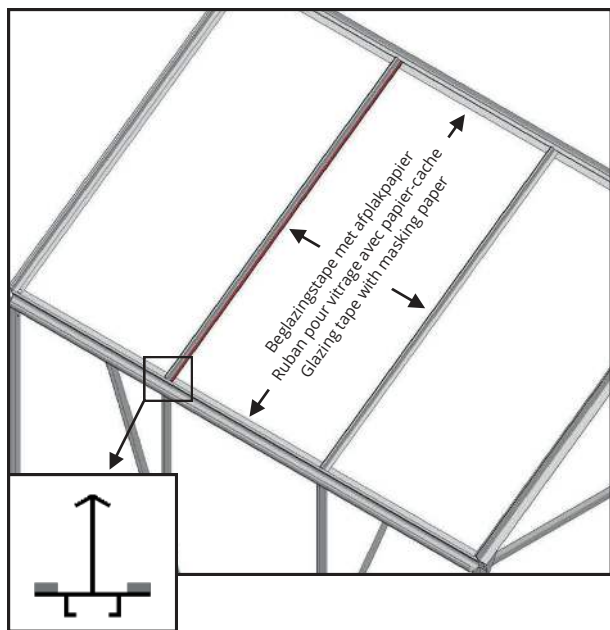


		KATE I	KATE II	KATE III	KATE IV	KATE V
Beglazingstape Ruban pour vitrage Glazing tape	5M	12 rol rôle roll	15 rol rôle roll	17 rol rôle roll	20 rol rôle roll	22 rol rôle roll

Op voor- en achtergevel en zijgevel: Breng eerst beglazingstape aan met afplakpapier op het frame en verwijder het afplakpapier pas van het beglazingstape voordat u de glaspanelen monteert.

Sur les pignons avant et arrière et sur les murs latéraux: Veuillez d'abord assembler la mousse avec le papier de masquage sur la barre de vitrage, puis décoller le papier de masquage de la mousse avant d'assembler les panneaux de verre.

On front and rear gable and side wall: Please put glazing tape together with masking paper on glazing bar first, then peel off masking paper from glazing tape before assembling glass panels.



Dak

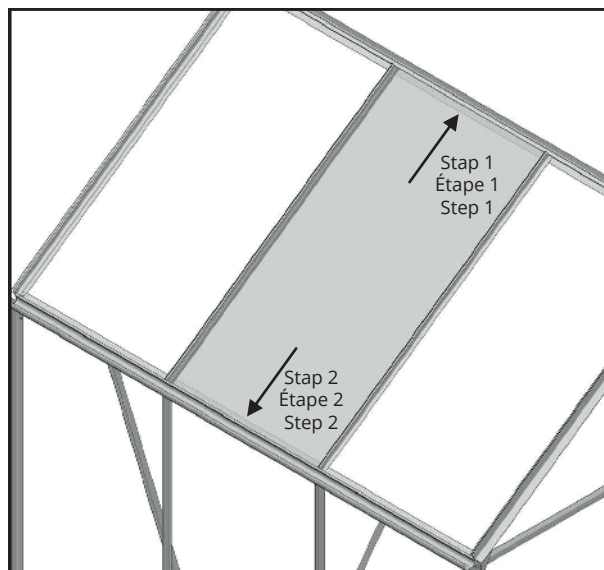
Breng eerst beglazingstape aan met afplakpapier op het frame, nokbalk en goot en verwijder het afplakpapier pas van het beglazingstape voordat u de glaspanelen monteert.

Toit

Appliquez d'abord le ruban de vitrage avec le papier de masquage sur le cadre, la poutre faîtière et la gouttière et n'enlevez le papier de masquage du ruban de vitrage qu'avant de poser les panneaux de verre.

Roof

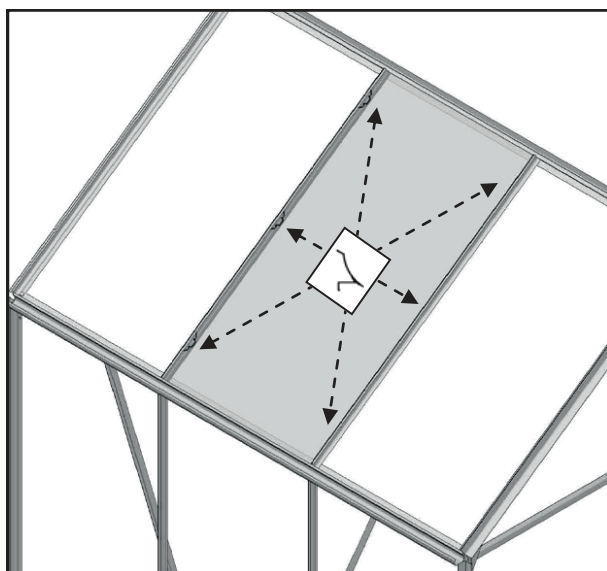
First apply glazing tape with masking paper to the frame, ridge beam and gutter and only remove the masking paper from the glazing tape before fitting the glass panels.



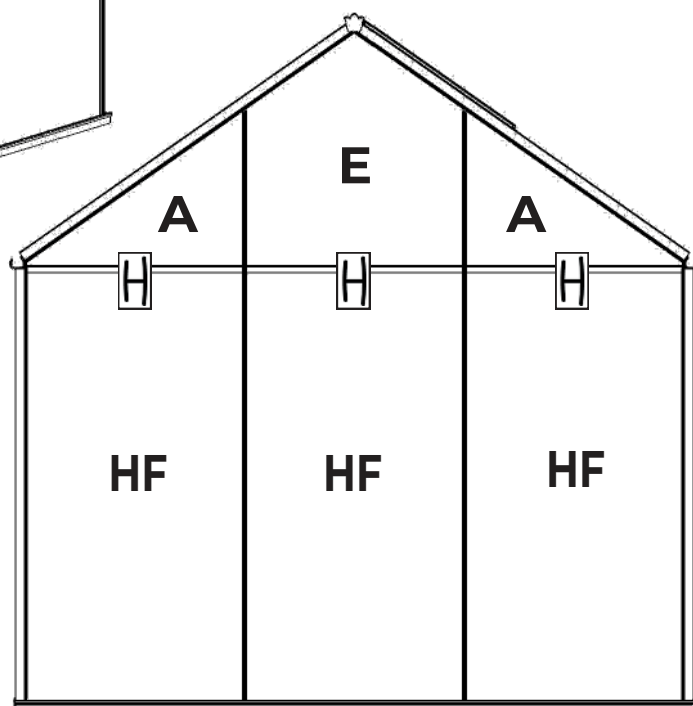
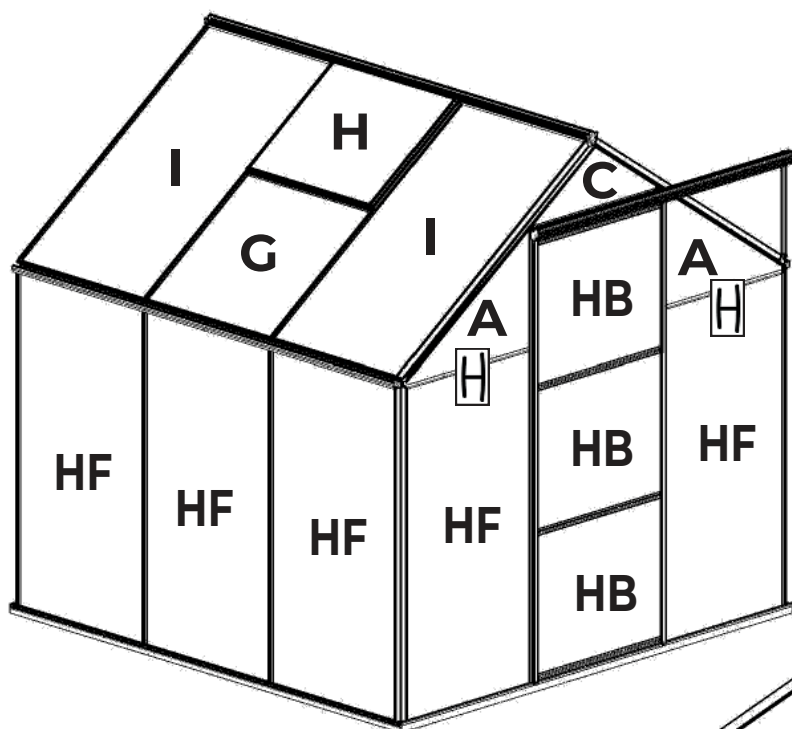
Bij het beglazen van het dak: steek eerst het bovenste uiteinde van het glas in het nokkanaal. Plaats daarna de onderkant van het paneel in de goot.

Lors du vitrage du panneau de toit : insérez d'abord l'extrémité supérieure du verre dans le canal de faîtage. Insérez ensuite l'extrémité inférieure du panneau dans la gouttière.

When glazing the roof: first insert the top end of the glass into the ridge channel. Then insert the bottom end of the panel into the gutter.

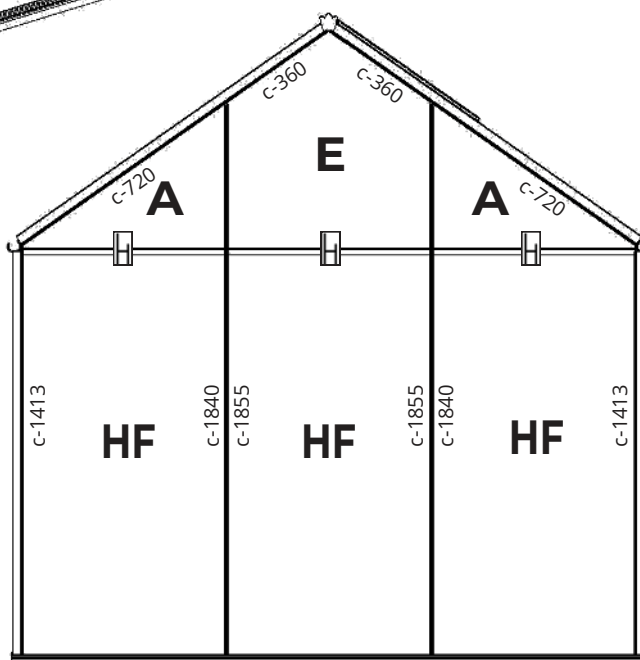
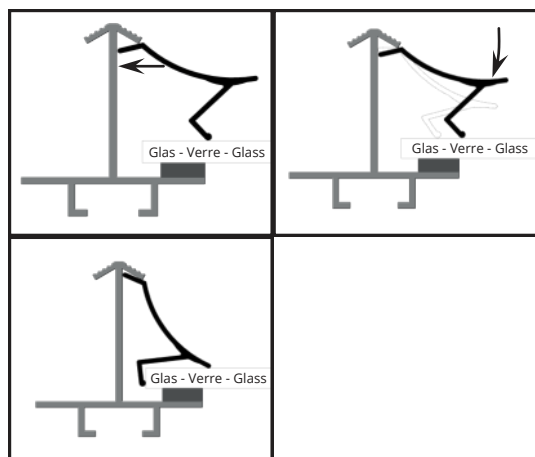
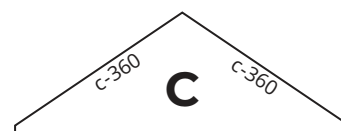
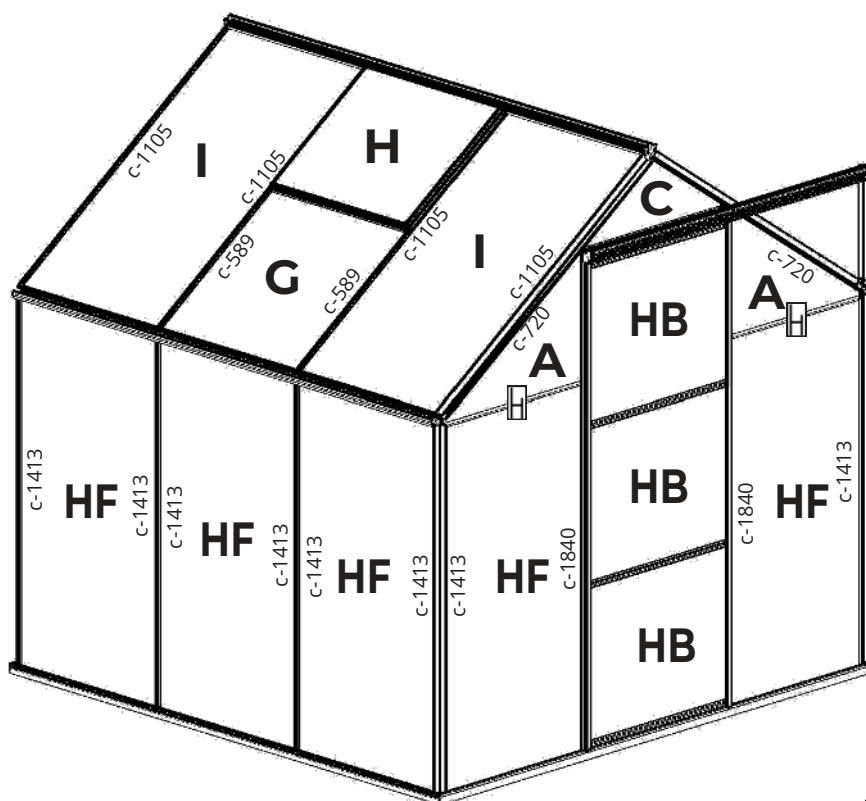


Gebruik tot slot de PVC beglazingstrips om het glas te bevestigen.
Enfin, utilisez les bandes de vitrage en PVC pour fixer le verre.
Finally, use PVC capping bars to secure the glass.



Gebruik PVC beglazingsstrips & beglazingstape om het glas te bevestigen.
Utiliser des bandes de vitrage en PVC et du ruban de vitrage pour fixer le verre.
Use PVC bar capping & glazing tape to secure panels.

#	Maten in mm Tailles en mm Sizes in mm	KATE I	KATE II	KATE III	KATE IV	KATE V
A	602 x 22 / 444	4	4	4	4	4
HB	602 x 585	3	3	3	3	3
C	598 x 18 / 227 / 18	1	1	1	1	1
E	602 x 449 / 660 / 449	1	1	1	1	1
HF	602 x 1412	11	13	15	17	19
G	602 x 599	1	1	2	2	3
H	594 x 507	1	1	2	2	3
I	602 x 1116	5	7	8	10	11
H	580	5	5	5	5	5

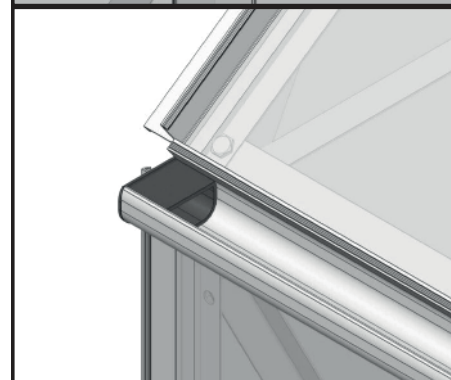
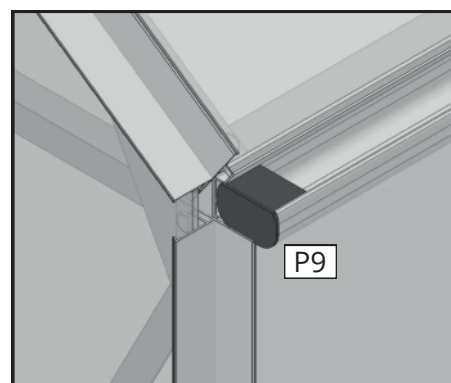
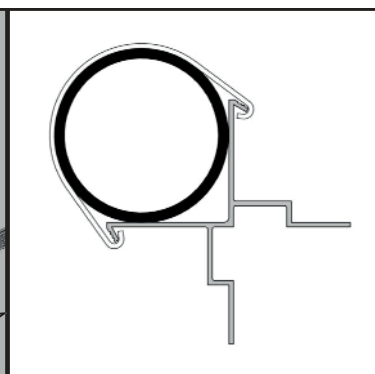
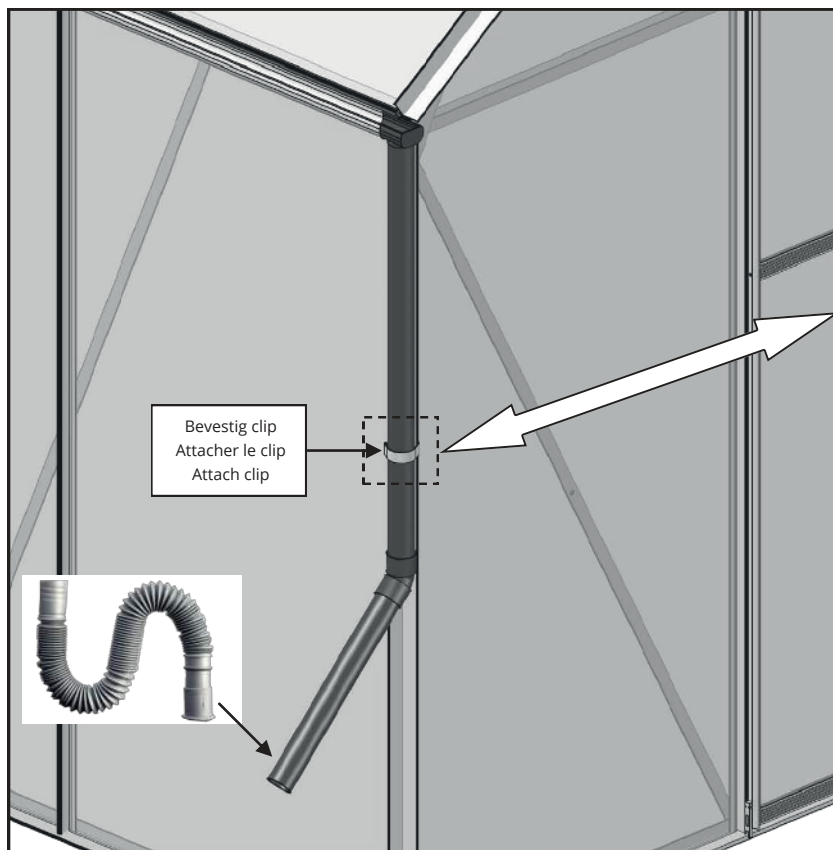
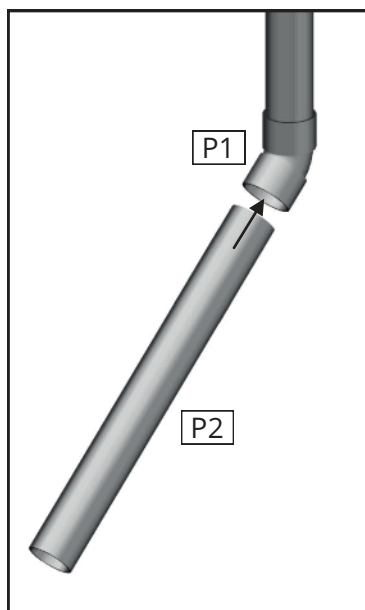
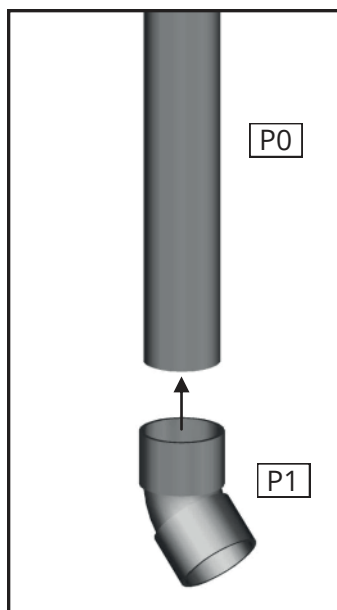
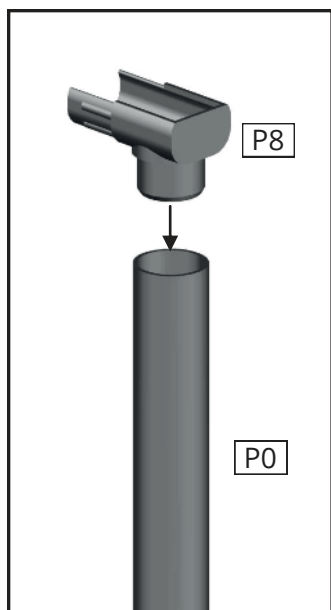


Gebruik PVC beglazingstrips & beglazingstape om het glas te bevestigen.
Utiliser des bandes de vitrage en PVC et du ruban de vitrage pour fixer le verre.
Use PVC bar capping & glazing tape to secure panels.

PVC beglazingstrips
Des bandes de vitrage en PVC
PVC bar capping

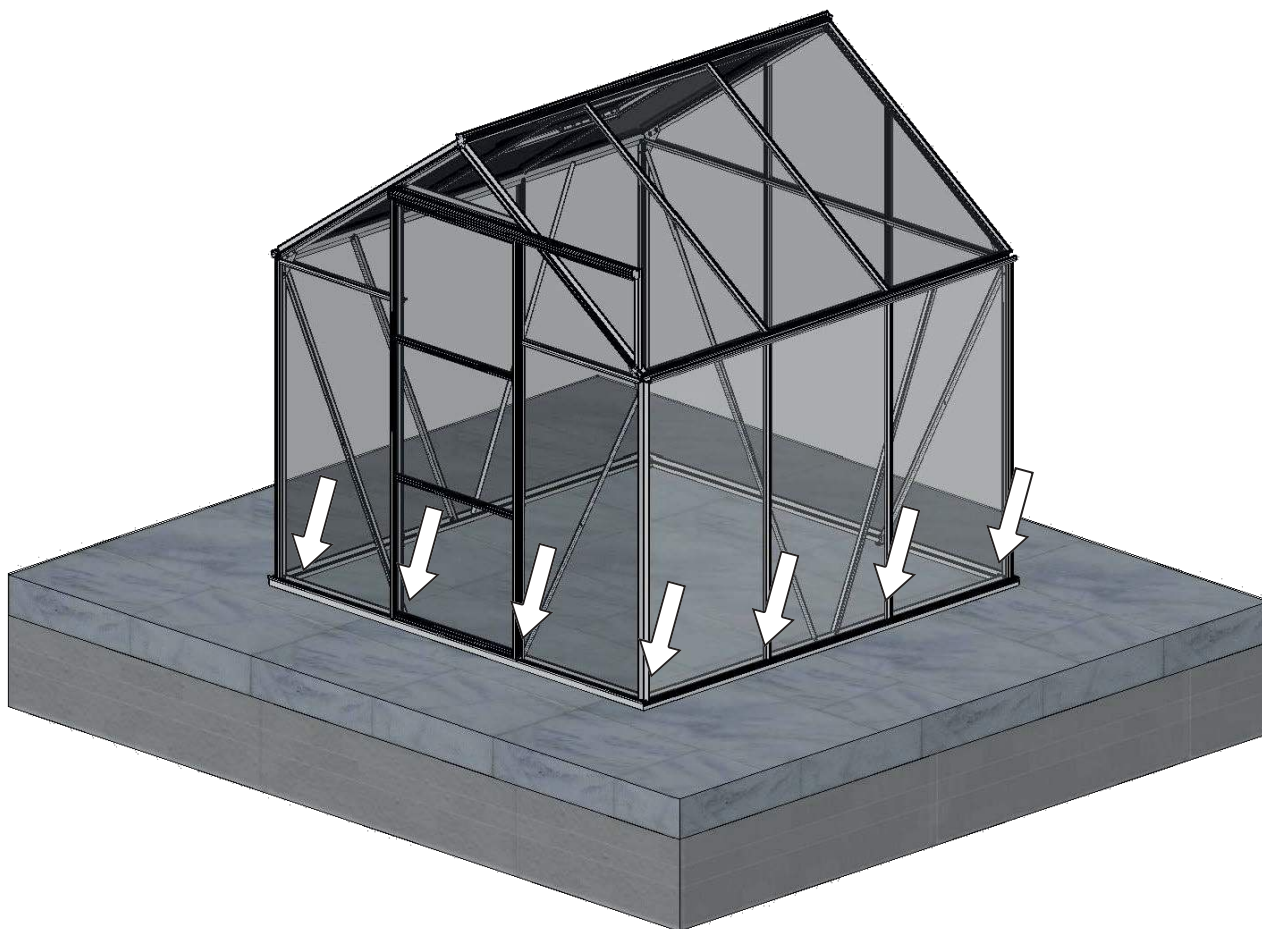
PVC beglazingstrips
Des bandes de vitrage en PVC
PVC bar capping

			Lengte in mm Longueur en mm Length in mm	KATE I	KATE II	KATE III	KATE IV	KATE V				Lengte in mm Longueur en mm Length in mm	KATE I	KATE II	KATE III	KATE IV	KATE V
Voorgevel Devant Front gable	c		1413	2	2	2	2	2	Achtergevel Arrière Rear gable	c		1413	2	2	2	2	2
			1840	2	2	2	2	2				1840	2	2	2	2	2
			360	2	2	2	2	2				1855	2	2	2	2	2
			720	2	2	2	2	2				360	2	2	2	2	2
Dak Toit Roof	c		1105	10	14	16	20	22	Zijgevel Paroi latérale Side wall	c		720	2	2	2	2	2
			589	2	2	4	4	6				1413	12	16	20	24	28



#	P8	P9	M0	P1	P0	P2	FP
mm					800	200	320
X	2	2	2	2	2	2	2

* Wij adviseren om P9 met secondelijm te bevestigen, deze leveren we niet mee.
 * Nous recommandons de fixer le P9 avec de la superglue, que nous ne fournissons pas.
 * We recommend attaching P9 with superglue, which we do not supply.



Voor het bevestigen van de tuinkas aan de ondergrond heb je nodig: schroeven (5x50 mm), grijze pluggen, 8 mm metselboor en een boorhamer. Deze leveren we niet mee. Zorg ervoor dat de kasconstructie vierkant staat (diagonale maten moeten gelijk zijn) en waterpas is. Boor gaten in de ondergrond ter hoogte van het gat van de meegeleverde basisbeugels (m5), steek een muurplug in elk gat en draai tot slot een schroef in elk gat.

Pour fixer la serre de jardin à la fondation, vous aurez besoin de : vis (5x50 mm), de chevilles grises, d'une perceuse à maçonnerie de 8 mm et d'un marteau perforateur. Nous ne fournissons pas ces éléments. Assurez-vous que la structure de la serre est d'équerre (les mesures diagonales doivent être égales) et de niveau. Percez des trous dans le sous-sol à la hauteur du trou des supports de base fournis (m5), insérez une cheville dans chaque trou et vissez enfin une vis dans chaque trou.

To attach the greenhouse to the foundation, you will need: screws (5x50 mm), grey plugs, 8 mm masonry drill and a drill hammer. We do not supply these. Make sure the greenhouse structure is square (diagonal measurements must be equal) and level. Drill holes in the surface at the height of the hole of the supplied base brackets (m5), insert a wall plug in each hole and finally screw a screw in each hole.

